

Anleitung zur Prüfung des Anerkennungsstatus in Deutschland der ausländischen Hochschule und des Abschlusses

„Ich möchte überprüfen, ob meine Hochschule in Deutschland anerkannt ist“

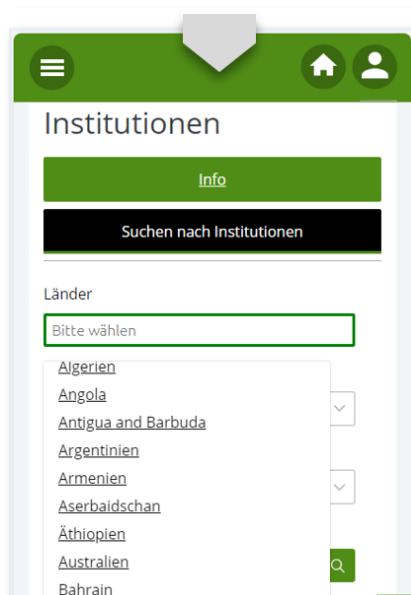
Bitte gehen Sie so vor:

1) Rufen Sie die Datenbank [anabin](https://anabin.bundesagentur-fuer-arbeit.de) auf.

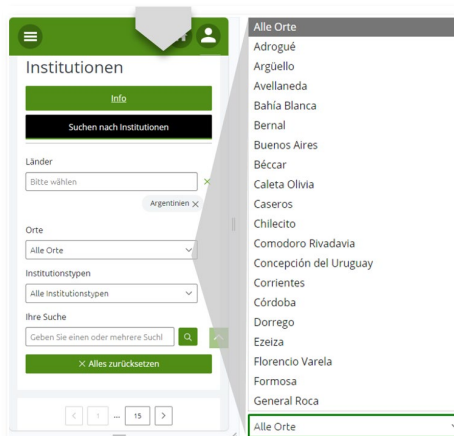


2) Klicken Sie in der Menüauswahl auf Institutionen. Es öffnet sich ein Suchfeld, in welchem Sie nach der Hochschule suchen können, an welcher Sie Ihren Abschluss erworben haben

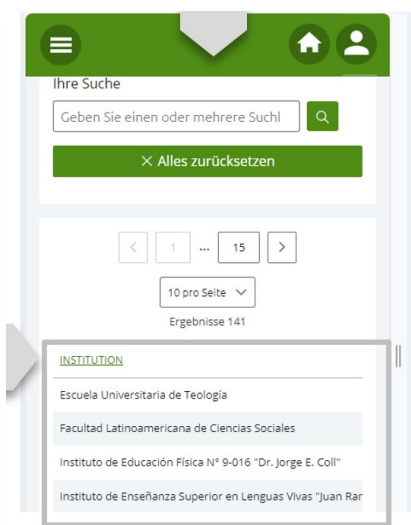
(In der mobilen Version findet sich die Menüauswahl unter drei horizontalen Linien in der oberen Ecke auf der linken Seite)



3) Wählen Sie unter „Länder“ das Land aus in welchem Sie Ihren Abschluss erworben haben.



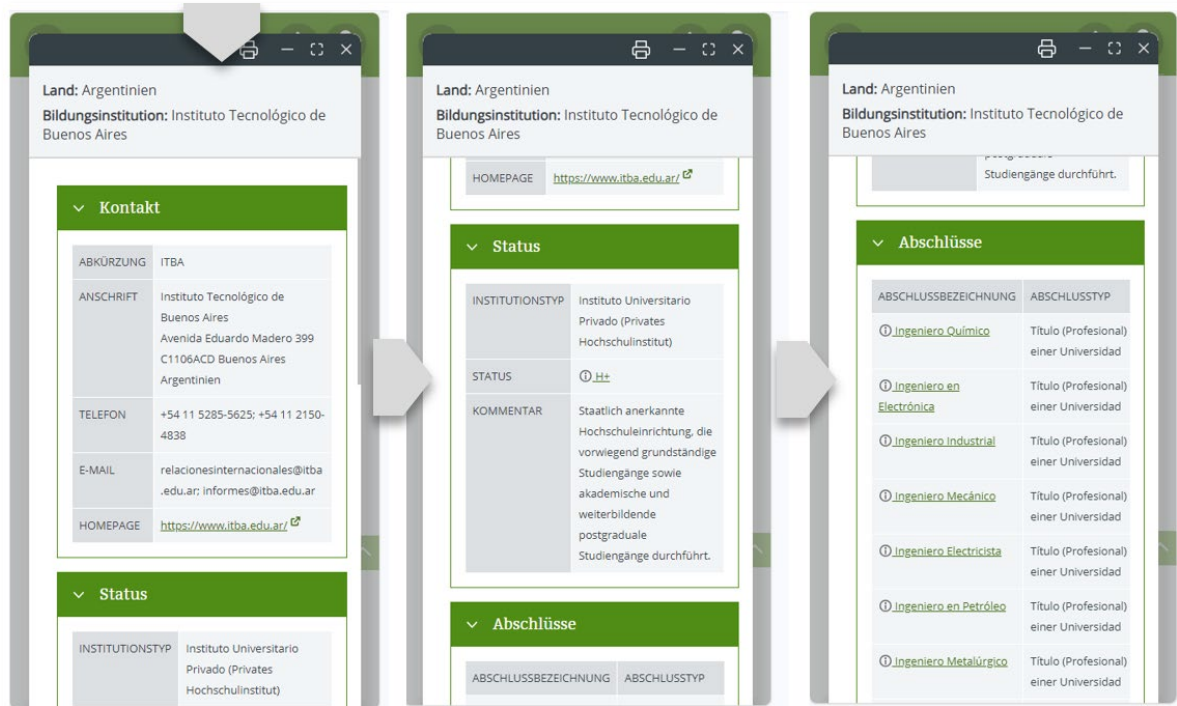
(Optional) Verfeinern Sie Ihre Suche durch die Auswahl des Ortes an welchem Sie Ihren Abschluss erhalten haben.



4) Nachdem Sie das Land ausgewählt haben, erscheinen automatisch sämtliche bewertete Hochschulen im entsprechenden Land. Suchen Sie hier nach Ihrer Hochschule.

Anleitung zur Prüfung des Anerkennungsstatus in Deutschland der ausländischen Hochschule und des Abschlusses

- 5) Nachdem Sie Ihre Hochschule gefunden haben, klicken Sie auf diese.
Es öffnet sich ein weiteres Fenster.



- 6) Unter dem Status finden Sie eine der folgenden Bewertungen der Hochschule:

H+: die Hochschule an welcher der Abschluss erworben wurde, ist in Deutschland ebenfalls als Hochschule anerkannt (akkreditiert, attestiert u.a.). Kopieren / Speichern / Drucken Sie den positiven Status für Ihre Unterlagen. Im nächsten Schritt müssen Sie den Anerkennungsstatus Ihres Abschlusses prüfen. Schauen Sie sich hierzu die nächsten Seiten der Anleitung an.

H+/-: die Einstufung der Hochschule kann nicht eindeutig ermittelt werden. Es kann sein, dass manche Abschlüsse anerkannt sind und andere nicht. Kopieren / Speichern / Drucken Sie den Status für Ihre Unterlagen. Daher muss in diesem Fall der Abschluss im Einzelnen geprüft werden. Schauen Sie sich dafür die nächsten Seiten der Anleitung an.

H-: die Hochschule an welcher der Abschluss erworben wurde, ist in Deutschland nicht anerkannt und somit mit einer Universität/Hochschule nicht vergleichbar.

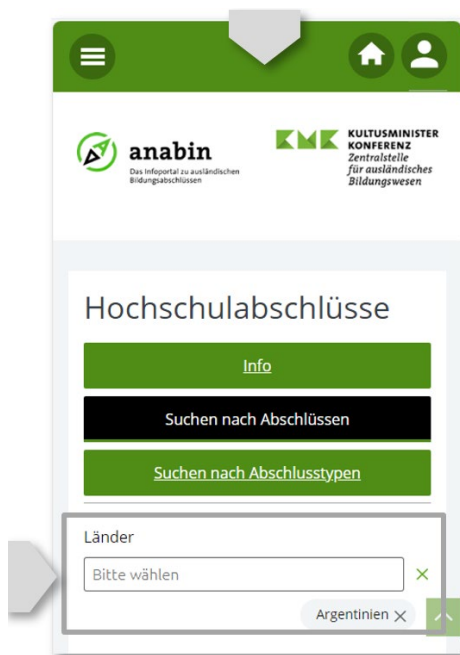
Anleitung zur Prüfung des Anerkennungsstatus in Deutschland der ausländischen Hochschule und des Abschlusses

„Ich möchte überprüfen, ob mein Hochschulabschluss in Deutschland anerkannt ist“

Bitte gehen Sie so vor:



1) Klicken Sie in der Menüauswahl auf „Hochschulabschlüsse“. Es öffnet sich ein Suchfeld.



2) Wählen Sie unter „Länder“ das Land aus, in welchem Sie Ihren Hochschulabschluss erworben haben.

Sie können unter den Suchfeldern „Abschlusstypen“ den Abschlusstyp (Beispiel: Bachelor, Master, Doktor.) auswählen oder Ihre Studienrichtung eingeben, um Ihre Suche zu verfeinern.



3) Es erscheinen automatisch Hochschulabschlüsse. Suchen Sie nach Ihrem Abschluss und klicken Sie auf diesen.

Es öffnet sich ein weiteres Fenster.

Anleitung zur Prüfung des Anerkennungsstatus in Deutschland der ausländischen Hochschule und des Abschlusses

Land: Argentinien
Abschluss: Abogado

Beschreibung

ABSCHLUSS	Abogado
ABSCHLUSS (DEUTSCHE ÜBERSETZUNG)	Anwalt
WEIBLICHE FORM DER ABSCHLUSSBEZEICHNUNG	Abogada
WEIBLICHE FORM DER ABSCHLUSSBEZEICHNUNG AUF DEUTSCH	Anwältin
ABSCHLUSSSTYP	① Título (Profesional) einer Universidad
STUDIENRICHTUNG	Derecho
STUDIENRICHTUNG (DEUTSCHE ÜBERSETZUNG)	Rechtswissenschaften
ABSCHLUSSKLASSE	① A5

Bewertung

ÄQUIVALENZKLASSE	ENTSPRECHENDER DT. ABSCHLUSSSTYP	KOMMENTAR
Entspricht	① Bachelor 4j	

Verleihende Institutionen

NAME DER INSTITUTION	ORT	INSTITUTIONSTYP
① Universidad de Buenos Aires	Buenos Aires	Universidad Nacional (Staatliche Universität)
① Universidad Nacional de Córdoba	Córdoba	Universidad Nacional (Staatliche Universität)
① Universidad del Salvador	Buenos Aires	Universidad Privada (Privatuniversität)

4) Prüfen Sie den Anerkennungsstatus unter „Bewertung - Äquivalenzklasse“. Folgende Unterschiede gibt es bei der Bewertung.

- **„Gleichwertig“:** dies bedeutet, dass formal keine Unterschiede zum deutschen Abschluss bestehen. Der Abschluss wäre in Deutschland als Hochschulabschluss anerkannt. Kopieren / Speichern / Drucken Sie den Status für Ihre Unterlagen.
- **„Entspricht“:** Es handelt sich um eine neutrale Einstufung des Abschlusses und bedeutet, dass der Abschluss einem deutschen Abschluss zugeordnet werden kann (beispielsweise „entspricht einem Bachelor“). Kopieren / Speichern / Drucken Sie den Status für Ihre Unterlagen.
- **„Bedingt vergleichbar“:** dies bedeutet, dass die im Ausland erworbenen Abschlüsse in Deutschland eher einer Berufsfachschule entsprechen und formale Unterschiede zur deutschen Ausbildung bestehen.

Anmerkung:

- Es ist notwendig, sowohl den Anerkennungsstatus der Hochschule als auch den Status des Abschlusses zu prüfen, denn es ist möglich, dass beide einen unterschiedlichen Status aufweisen.
- Es kann vorkommen, dass die Suche nach Ihrem Abschluss kein Ergebnis erzielt. Es sind nicht alle ausländischen Hochschulabschlüsse bzw. Hochschulen in der anabin Datenbank aufgeführt. Wenden Sie sich in diesem Fall an die Zeugnisbewertung der ZAB (Zentralstelle für ausländische Bildungswesen):
<https://www.kmk.org/zab/central-office-for-foreign-education.html>